

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِـ ءَايَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

sihir	kecuali	ini	tidak lain	(mereka) berkata	yang nyata	Kami	ayat-ayat/mu'jizat	dengan	Musa	mereka	(dia) mendatangi	ketika	maka
-------	---------	-----	------------	------------------	------------	------	--------------------	--------	------	--------	------------------	--------	------

مُفْتَرًى وَ مَا سَمِعُ نَا بِ هَذَا فِي ءَابَادٍ نَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٦﴾

36	terdahulu	kami	bapak-bapak	pada	ini	dengan	kami	mendengarkan	tidak	dan	dibuat-buat
----	-----------	------	-------------	------	-----	--------	------	--------------	-------	-----	-------------

وَ قَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِ مَن جَاءَ بِ الْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِ ۚ وَ مَن

siapa	dan	Nya	di sisi	dari	petunjuk	dengan	(dia) datang	siapa	dengan	lebih mengetahui	ku	Tuhan	Musa	(dia) berkata	dan
-------	-----	-----	---------	------	----------	--------	--------------	-------	--------	------------------	----	-------	------	---------------	-----

تَكُونُ لَ ۙ عَقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِذْ ۙ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

37	orang-orang yang dzalim	(dia) beruntung/mendapat kemenangan	tidak	dia	sungguh	tempat (dunia)	kesudahan	nya	bagi	(dia) menjadi
----	-------------------------	-------------------------------------	-------	-----	---------	----------------	-----------	-----	------	---------------

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ يَأْتِيهَا الْمَلَآءَ مَا عَلِمْتُ لَ ۙ كُ مِّنْ إِلَٰهٍ

Tuhan	dari	kalian	kepada	aku	mengetahui	tidak	pembesar	wahai	Fir'aun	(dia) berkata	dan
-------	------	--------	--------	-----	------------	-------	----------	-------	---------	---------------	-----

غَيْرِي ۚ فَأَوْقَدْ لِي يَ ۙ هَمَمْنُ عَلَى الطِّينِ ۚ أَجْعَلُ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي

aku	agar	menara	ku	bagi	buatlah	maka	tanah liat	atas	Haman	wahai	ku	untuk	nyalapi/bakar	maka	aku	selain
-----	------	--------	----	------	---------	------	------------	------	-------	-------	----	-------	---------------	------	-----	--------

أُطْلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ ۚ وَإِذْ يَ ۙ لَا تُظُنُّ ۙ مِّنَ الْكَٰذِبِينَ ﴿٣٨﴾

38	orang-orang yang berdusta	dari/termasuk	nya	(aku) benar-benar mengira dia	sungguh	aku	sungguh	dan	Musa	Tuhan	kepada	(aku) melihat
----	---------------------------	---------------	-----	-------------------------------	---------	-----	---------	-----	------	-------	--------	---------------

وَ أَسْتَكْبَرُ ۙ وَ جُنُودُ ۙ فِي الْأَرْضِ ۚ غَيْرِ الْحَقِّ وَ ظَنُّواْ

(mereka) menyangka	dan	hak	selain	dengan	bumi	di	nya	bala tentara	dan	dia	(dia) berlaku sombonglah	dan
--------------------	-----	-----	--------	--------	------	----	-----	--------------	-----	-----	--------------------------	-----

أَنذَرُ ۙ إِلَٰهِي نَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٩﴾ ۚ أَخَذْنَا ۙ وَ جُنُودَ ۙ وَ نَبَذْنَا ۙ هُمْ

mereka	Kami	lemparkan	maka	nya	bala tentara	dan	nya	Kami	menyiksa	maka	39	(mereka) dikembalikan	tidak	Kami	kepada	mereka	bahwa
--------	------	-----------	------	-----	--------------	-----	-----	------	----------	------	----	-----------------------	-------	------	--------	--------	-------

فِي الْيَمِّ ۚ وَ أَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

40	orang-orang yang dzalim	akibat/kesudahan	adalah	bagaimana	perhatikanlah	maka	laut	kedalam
----	-------------------------	------------------	--------	-----------	---------------	------	------	---------

وَ جَعَلْنَا ۙ هُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

kiamat	hari	dan	api neraka	kepada	(mereka) menyeru	pemimpin-pemimpin	mereka	Kami	menjadikan	dan
--------	------	-----	------------	--------	------------------	-------------------	--------	------	------------	-----

لَا يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾ ۚ أَتَبِعُوا ۙ هُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً

kutukan	dunia	ini	dalam	mereka	Kami	mengikuti	dan	41	(mereka) ditolong	tidak
---------	-------	-----	-------	--------	------	-----------	-----	----	-------------------	-------

وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٢﴾ ۚ وَ لَ ۙ قَدْ ءَاتَيْنَا

Kami	memberi	sungguh telah	sungguh	dan	42	orang-orang yang dijelekkan	dari/termasuk	mereka	kiamat	hari	dan
------	---------	---------------	---------	-----	----	-----------------------------	---------------	--------	--------	------	-----

مُوسَىٰ الْكِتَابَ مِّنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ

awal/terdahulu	kurun/generasi	Kami	membinasakan	apa	sesudah	dari	Al Kitab	Musa
----------------	----------------	------	--------------	-----	---------	------	----------	------

بَصَائِرَ لِّ لِنَاسٍ ۚ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لَّعَلَّ هُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

43	(mereka) ingat	mereka	semoga	rahmat	dan	petunjuk	dan	manusia	bagi	pandangan
----	----------------	--------	--------	--------	-----	----------	-----	---------	------	-----------